



Przetwarzanie i ochrona danych osobowych w kontekście programu Europejskiego Korpusu Solidarności

Wprowadzenie

Komisja Europejska (zwana dalej „Komisją”) jest zobowiązana do ochrony danych osobowych i do poszanowania prywatności osób, których dane dotyczą. Komisja gromadzi i przetwarza dane osobowe zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych (uchylającym rozporządzenie (WE) nr 45/2001).

W tym oświadczeniu o ochronie prywatności wyjaśniamy, dlaczego przetwarzamy dane osobowe, w jaki sposób je gromadzimy i przetwarzamy oraz jak zapewniamy ich ochronę, a także w jaki sposób wykorzystywane są pozyskiwane informacje oraz jakie prawa przysługują osobom, których dane dotyczą, w odniesieniu do tych danych. Podajemy w nim również dane kontaktowe odpowiedniego administratora danych, u którego użytkownicy mogą dochodzić swoich praw, a także dane kontaktowe inspektora ochrony danych i Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Dlaczego i jak przetwarzamy dane osobowe?

Przetwarzamy dane osobowe w następujących celach:

Uwierzytelnianie i autoryzacja

- dostęp do narzędzi informatycznych z wykorzystaniem systemu uwierzytelniania EU Login; więcej informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności dla systemu EU Login
- zarządzanie dostępem do narzędzi informatycznych za pomocą mechanizmów uwierzytelniania w systemach zarządzania tożsamością i dostępem Komisji Europejskiej, takich jak EU Access i Secunda+
- zarządzanie dostępem pracowników agencji narodowych i przedstawicieli organów krajowych do narzędzi sprawozdawczości programu

Rejestracja organizacji

- umożliwienie organizacjom rejestracji w celu uczestnictwa w programie Erasmus+ oraz w działaniach Europejskiego Korpusu Solidarności zarządzanych przez agencje narodowe; w takim przypadku gromadzimy informacje o osobach w organizacji wyznaczonych do kontaktów, przedstawicielach prawnych i innych osobach powiązanych z organizacją; w niektórych przypadkach nazwa organizacji może ujawnić możliwe do zidentyfikowania dane osoby fizycznej
- identyfikacja organizacji wnioskujących o dotację UE dla projektu w ramach programu Erasmus+ oraz w działaniach Europejskiego Korpusu Solidarności zarządzanych przez agencje narodowe
- wysyłanie e-maili do osób wyznaczonych do kontaktów lub upoważnionych użytkowników organizacji zarejestrowanych w systemie rejestracji organizacji - e-maile te dotyczą potwierdzenia rejestracji organizacji, potwierdzenia dodania lub usunięcia upoważnionych użytkowników, potwierdzenia aktualizacji informacji o organizacji
- umożliwienie agencjom narodowym odpowiedzialnym za zarządzanie programem Erasmus+ i Europejskim Korpusem Solidarności konfiguracji (np. dodawania i modyfikacji) danych organizacyjnych,

w tym danych osób wyznaczonych do kontaktów i upoważnionych użytkowników (na podstawie wyrażonej przez nich zgody)

Składanie wniosków i zarządzanie wnioskami o udzielenie dotacji i projektami

- ułatwienie składania wniosków dotyczących różnych działań w ramach programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności, którymi zarządzają agencje narodowe
- zarządzanie szczegółowymi informacjami na temat projektów finansowanych w ramach programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności (m.in. projekty w zakresie mobilności, projekty współpracy oraz działania wspierające realizację poszczególnych strategii), w tym na temat realizacji celów projektu, liczby i kategorii uczestników oraz aspektów budżetowych i finansowych; dane osobowe wykorzystywane w tej operacji przetwarzania będą obejmować dane osób wyznaczonych do kontaktów i przedstawicieli prawnych organizacji biorących udział w projektach, kierowników projektów w agencjach narodowych nadzorujących projekt oraz innych osób zaangażowanych w składanie wniosków o udzielenie dotacji, ich ocenę oraz zarządzanie nimi
- wysyłanie e-maili z potwierdzeniem złożenia wniosku o udzielenie dotacji, potwierdzeniem przyznania dotacji, zaproszeniem do „modułu beneficjenta” w celu zarządzania projektem oraz innych automatycznych powiadomień z różnych systemów informatycznych Komisji Europejskiej lub agencji narodowych programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności
- zarządzanie procedurami wyboru wniosków w ramach działań programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności, którymi zarządzają agencje narodowe
- zarządzanie pulą ekspertów oceniających wnioski o udzielenie dotacji
- dopełnienie obowiązków związanych z monitorowaniem, oceną, sprawozdawczością i audytem
- podawanie do wiadomości publicznej informacji na temat wyników przyznania dotacji za pośrednictwem publikacji na stronach internetowych agencji narodowych Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności; dane takie mogą zawierać dane osobowe osób fizycznych i nieformalnych grup młodzieży
- ocena wpływu uczestnictwa w programie Erasmus+ i Europejskim Korpusie Solidarności na organizacje będące beneficjentami oraz lepsze poznanie grup uczestniczących w celu dopracowania strategii informacyjnych
- rozpowszechnianie wyników projektu wraz z danymi osobowymi osób wyznaczonych do kontaktów za pomocą odpowiednich narzędzi informatycznych programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności (Platforma Rezultatów Programu); osoby wyznaczone do kontaktów zostaną poproszone o wyrażenie zgody przed opublikowaniem ich danych kontaktowych (więcej informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności dla Platformy Rezultatów Programu).
- dane osób oznaczonych jako „kierownicy nauczania” w „module beneficjenta”, odpowiedzialnych za zarządzanie kursami językowymi lub ocenami uczestników, zostaną przekazane do platformy „EU Academy” i będą przetwarzane przez „EU Academy” po uzyskaniu zgody danej osoby; wszystkie działania związane z przetwarzaniem danych będą prowadzone zgodnie z oświadczeniem o ochronie prywatności na platformie „EU Academy” (więcej informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności na platformie e-uczenia się „EU Academy”)
- dane osobowe użytkowników z agencji narodowych, monitorujących aktywność uczestników kursów językowych lub oceny, zostaną przekazane do platformy „EU Academy” i będą przetwarzane przez „EU Academy” po uzyskaniu zgody danej osoby; wszystkie działania związane z przetwarzaniem danych będą prowadzone zgodnie z oświadczeniem o ochronie prywatności na platformie „EU Academy” (więcej



informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności na platformie e-uczenia się „EU Academy”)

- przekazywanie danych dotyczących akredytacji i znaków jakości Europejskiego Korpusu Solidarności do Europejskiego Portalu Młodzieżowego; osoby wyznaczone do kontaktów zostaną poproszone o wyrażenie zgody przed opublikowaniem ich danych kontaktowych (więcej informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności w Europejskim Portalu Młodzieżowym)

Zarządzanie danymi uczestników programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności

- zarządzanie organizacjami uczestniczącymi w projekcie w celu umożliwienia monitorowania i podejmowania działań następczych
- umożliwienie sprawozdawczości i rozliczalności dzięki statystykom zebranych w ramach projektu i odpowiedziom udzielonym przez beneficjentów lub uczestników
- zapraszanie uczestników i zarządzanie ankietami przeznaczonymi dla poszczególnych uczestników oraz dostarczanie statystyk podsumowujących udzielone odpowiedzi, co ma zasadnicze znaczenie dla wykazania, w jaki sposób wykorzystano fundusze na projekt i w jakim stopniu osiągnięto cele programu
- zapewnianie wsparcia przyszłym uczestnikom programów (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- publiczne udostępnianie relacji na temat udziału w programach (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- udział w internetowych kursach językowych: w tym przypadku dane osobowe uczestników biorących udział w kursach językowych i poddawanych ocenie zostaną przekazane do platformy „EU Academy” i będą przetwarzane przez „EU Academy” po uzyskaniu zgody danego uczestnika; rejestracja na kurs, śledzenie postępów, przyznawanie odznaczeń i wszystkie inne działania związane z przetwarzaniem danych będą prowadzone zgodnie z oświadczeniem o ochronie prywatności na platformie „EU Academy” (więcej informacji można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności na platformie e-uczenia się „EU Academy”)

Komunikacja z agencjami narodowymi

- komunikacja, w tym wiadomości e-mail, komunikacja natychmiastowa, rozmowy i webinaria między Komisją a agencjami narodowymi i vice versa, na potrzeby wdrażania, monitorowania i oceny programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności oraz zarządzania nimi
- wymiana danych kontaktowych pracowników agencji narodowych, w tym informacji o ich specjalizacji, z odpowiednimi pracownikami Komisji Europejskiej na zasadzie ograniczonego dostępu oraz z innymi agencjami narodowymi na potrzeby komunikacji, konsultacji, doradztwa, udziału w grupach roboczych ad hoc, współpracy i wymiany praktyk między agencjami narodowymi oraz innych działań związanych z wdrażaniem programów Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności, zarządzaniem nimi oraz ich monitorowaniem i oceną.
- nagrania audiowizualne ze spotkań na potrzeby sporządzenia protokołów i sprawozdań podsumowujących, nagrania ze szkoleń i prezentacji w zakresie zarządzania programem i jego wdrożenia, które są przekazywane wyłącznie pracownikom agencji narodowych (więcej informacji na temat nagrań audio/wideo w środowisku M365 Komisji Europejskiej można znaleźć na stronie o „środowisku M365 w Komisji Europejskiej”)

Inne czynności związane z przetwarzaniem danych



- sprawozdawczość analityczna i statystyczna, w przypadku gdy przetwarzanie danych osobowych jest wymagane do analizy danych na poziomie jednostek (uczestników, osób wyznaczonych do kontaktów w organizacji, przedstawicieli prawnych, liderów grup itp.) lub na potrzeby kontroli dostępu do sprawozdań
- zarządzanie dostępem do programów prac, umów o przyznaniu wkładu i sprawozdań rocznych dla agencji narodowych
- komunikacja z innymi uczestnikami programu Erasmus+ lub Europejskiego Korpusu Solidarności (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- ułatwienie uczestniczenia w dalszych badaniach dotyczących odnośnych programów i kwestii związanych z UE (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- umożliwienie sieciom studentów i absolwentów programu Erasmus+ i usługodawcy wspierającemu ich działalność kontaktowania się z uczestnikami programu Erasmus+, aby mogli wziąć udział w działaniach sieci (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- publikacja imienia, nazwiska i adresu e-mail wraz ze sprawozdaniem końcowym uczestnika (lub jego częścią), dla ogółu społeczeństwa (w oparciu o wyrażoną zgodę, tj. na zasadzie dobrowolności)
- zachowanie ustawień użytkownika, takich jak filtry lub wybór wyświetlanych informacji na stronie programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności (strona główna) lub w innych aplikacjach
- promowanie przyszłych zaproszeń do udziału i możliwości oferowanych w ramach programów wśród dawnych wnioskodawców, beneficjentów i partnerów za pośrednictwem e-maili lub innych kanałów komunikacji, jeżeli przetwarzanie takie mieści się w okresie zatrzymywania danych określonym w innym miejscu tego oświadczenia o ochronie prywatności

Dane osobowe nie będą wykorzystywane do celów zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym do profilowania.

Dane osobowe są wprowadzane bezpośrednio przez uczestnika lub przez organizację macierzystą (np. instytucję wysyłającą) w systemie informatycznym, do którego dostęp przyznaje się różnym podmiotom przetwarzającym dane, jak opisano w dalszej części tego dokumentu. Dostęp innego podmiotu - takiego jak agencja narodowa lub instytucja przyjmująca - do tych danych w celu zapewnienia ich jakości i spójności uznaje się za „przekazywanie danych”. Rodzaje przekazywania danych opisano w innych punktach.

Dane będą przetwarzane w systemach informatycznych Komisji Europejskiej i systemach informatycznych podmiotów przetwarzających dane - agencji narodowych programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności oraz beneficjentów dotacji. Przetwarzanie danych przez podmioty przetwarzające jest zgodne z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. Obowiązki podmiotów przetwarzających dane są opisane w art. 29, 30 i 31 tego rozporządzenia.

Na jakiej podstawie prawnej przetwarzamy dane osobowe?

Przetwarzamy dane osobowe, ponieważ:

- przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach wykonywania władzy publicznej powierzonej instytucji lub organowi Unii (art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia)
- przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze danych (art. 5 ust. 1 lit. b) rozporządzenia) zgodnie z odpowiednimi przepisami będącymi podstawą prawną programów:

- rozporządzenie (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady 2021/817 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające Erasmus+: unijny program na rzecz kształcenia i szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1288/2013
- rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/888 z dnia 20 maja 2021 r. ustanawiające program „Europejski Korpus Solidarności” oraz uchylające rozporządzenia (UE) 2018/1475 i (UE) nr 375/2014
- rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii
- przetwarzanie jest niezbędne do realizacji umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na wniosek osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy (umowa z uczestnikami, umowa o udzielenie dotacji podpisana przez organizację z agencją narodową) (art. 5 ust. 1 lit. c))
- przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody do celów konfiguracji danych organizacyjnych (w tym danych osobowych) przez agencje narodowe (art. 5 ust. 1 lit. d) rozporządzenia) oraz zgody na potrzeby innych czynności związanych z przetwarzaniem danymi opisanymi powyżej.

Jakie dane osobowe gromadzimy i przetwarzamy?

Osoba wyznaczona do kontaktów w organizacji, upoważnieni użytkownicy i przedstawiciele prawni

Dane osobowe osoby wyznaczonej do kontaktów oraz upoważnionych użytkowników w zarejestrowanej organizacji, a także dane osobowe przedstawiciela prawnego i osób wyznaczonych do kontaktów w organizacjach ubiegających się o finansowanie lub uczestniczących w projekcie:

- identyfikator konta EU Login
- płeć
- imię
- nazwisko
- departament
- stanowisko w organizacji
- e-mail służbowy
- nr telefonu
- nazwa ulicy i numer budynku

Przekazanie tych danych osobowych jest obowiązkowe na potrzeby zarejestrowania organizacji i przetwarzania wniosków o finansowanie.

Pracownicy agencji narodowych programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności

Dane osobowe pracowników agencji narodowych mających dostęp do narzędzi informatycznych na potrzeby zarządzania programem Erasmus+ / Europejskim Korpusem Solidarności:

- identyfikator konta EU Login
- tytuł

- imię
- nazwisko
- płeć
- departament
- stanowisko
- numer telefonu
- adres e-mail

Podanie tych danych osobowych jest wymagane do celów zarządzania wnioskami o udzielenie dotacji przez agencje narodowe.

Przedstawiciele organów krajowych

Dane osobowe pracowników organów krajowych:

- identyfikator konta EU Login
- tytuł
- imię
- nazwisko
- departament
- stanowisko
- numer telefonu
- adres e-mail

Te dane osobowe są niezbędne do monitorowania wdrożenia programu i do audytu agencji narodowych.

Eksperti krajowi

Dane osobowe ekspertów oceniających złożone wnioski:

- identyfikator konta EU Login
- tytuł
- imię
- nazwisko
- adres e-mail
- numer telefonu

Podanie tych danych osobowych jest wymagane do celów oceny wniosków o udzielenie dotacji.

Uczestnicy programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności

Dane osobowe uczestników działań Erasmus+ lub projektu Europejskiego Korpusu Solidarności:

- identyfikator uczestnika
- numer rejestracji uczestnika (jeżeli jest już zarejestrowany w portalu Europejskiego Korpusu Solidarności)
- tytuł
- imię
- nazwisko
- data urodzenia (osoby uczące się)
- płeć
- obywatelstwo
- mniejsze szanse / wsparcie w zakresie włączenia społecznego (tak/nie) - informacje te są gromadzone w przypadku, gdy mogłyby to mieć wpływ na przyznanie dodatkowej kwoty w ramach stypendium, bądź też do celów statystycznych.

Przetwarzamy wymagane informacje, aby udokumentować bariery napotymane przez osoby o mniejszych szansach. Przetwarzanie jest niezbędne ze względów związanych z ważnym interesem publicznym, na podstawie prawa Unii, i jest proporcjonalne do wyznaczonego celu, nie narusza istoty prawa do ochrony danych i przewiduje odpowiednie i konkretne środki ochrony praw podstawowych i interesów osoby, której dane dotyczą. Dane takie są gromadzone tylko w przypadku, gdy mogłyby one mieć wpływ na uzgodnienia konieczne do umożliwienia wnioskodawcy udziału w projekcie lub przyznania dodatkowej kwoty w ramach stypendium, bądź też do celów statystycznych (zgodnie z rozdziałem V rozporządzenia 2021/817 i art. 16 rozporządzenia 2021/888).

W przypadku zarządzania projektami i związanymi z nimi działaniami/mobilnością podanie tych danych osobowych jest obowiązkowe.

Jak długo przechowujemy dane osobowe?

DG EAC przechowuje dane osobowe wyłącznie przez okres konieczny do osiągnięcia celu, w którym dane te były gromadzone, lub do ich przetwarzania.

Najważniejsze czynności związane z przetwarzaniem danych

- Informacje o zatrzymywaniu danych w systemie EU Login można znaleźć w oświadczeniu o ochronie prywatności w systemie EU Login.
- Rejestracja organizacji: dane osobowe związane z organizacjami uczestniczącymi w projektach zostaną usunięte po dziesięciu latach od końca roku, w którym zamknięto ostatni projekt w ramach danego programu (zamknięcie projektu wyznacza ostatnia transakcja finansowa między agencją narodową a organizacją będącą beneficjentem), chyba że organizacja uczestniczy w innym programie. Ponadto co trzy lata usuwane będą dane organizacji, które nie złożyły wniosku o finansowanie ani nie uczestniczyły w projekcie w tym okresie.
- Składanie formularzy zgłoszeniowych: dane osobowe zostaną usunięte po pięciu latach od daty składania wniosków w ramach danego zaproszenia do składania wniosków.
- Agencje narodowe usuną publikację decyzji o przyznaniu dotacji dwa lata po zakończeniu roku budżetowego, w którym przyznano środki. Ma to zastosowanie również w odniesieniu do danych osobowych dotyczących osób prawnych, w przypadku których oficjalna nazwa wskazuje na jedną lub kilka osób fizycznych.



- Zarządzanie wnioskami i projektami: dane osobowe zostaną poddane anonimizacji po dziesięciu latach od końca roku, w którym zamknięto ostatni projekt w ramach danego programu (zamknięcie projektu wyznacza ostatnia transakcja finansowa między agencją narodową a organizacją będącą beneficjentem).
- Usuniemy dane osobowe ekspertów (zewnętrznych lub wewnętrznych w agencjach narodowych) zaangażowanych w proces oceny jakości po upływie dziesięciu lat od roku złożenia wniosku. Ustawienia użytkownika, np. filtry w module oceny, zostaną usunięte dwa lata po ostatnim logowaniu użytkownika.
- Zarządzanie mobilnością: DG EAC przetwarza dane osobowe przez okres trwania projektu, w ramach którego przyznano stypendium. Okres ten może wynosić maksymalnie 36 miesięcy. Po zakończeniu tego okresu DG EAC musi przechowywać dane osobowe tak długo, jak jest to wymagane na mocy przepisów UE do celów audytu, ponieważ kontrole lub dochodzenia dotyczące nadużyć finansowych są rutynowo przeprowadzane po zakończeniu działań, a dane muszą być dostępne, aby można było wykluczyć kwestie takie jak fałszywe uczestnictwo i podwójne finansowanie. Ostatecznie dane usuniemy po co najwyżej dziesięciu latach od zakończenia roku, w którym zamknięta zostanie umowa między agencją narodową a Komisją, w ramach której finansowany był projekt z udziałem danej osoby.
- Jeśli chodzi o platformę rozpowszechniania wyników, należy zapoznać się z oświadczeniem o ochronie prywatności dla Platformy Rezultatów Programu
- Ustawienia użytkownika, takie jak filtry lub wybór wyświetlanych informacji na stronie programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności (strona główna), zostaną automatycznie usunięte po upływie sześciu miesięcy od ostatniego udanego logowania użytkownika.
- Analityczne i statystyczne cele wykorzystania danych konkretnych osób w sprawozdaniach - 10 lat od zakończenia roku, w którym zamknięta zostanie umowa między agencją narodową a Komisją, w ramach której finansowany był projekt z udziałem osoby, której dane dotyczą.
- Analityczne i statystyczne cele na potrzeby kontroli dostępu użytkownika - dane są przechowywane do czasu dezaktywacji konta użytkownika. Obowiązek oceny skutków programów, przewidziany w rozporządzeniach ustanawiających program Erasmus+ i Europejski Korpus Solidarności, nie wiąże się z wymogiem zachowania danych osobowych.

Więcej informacji na temat konieczności zatrzymywania danych osobowych przez DG EAC można znaleźć również w art. 132 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii.

Archiwizacja

Agencje narodowe programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności, podmioty przetwarzające dane w ramach tej operacji przetwarzania, mogą być zobowiązane do przechowywania danych osobowych w projektach realizowanych w ich krajach dłużej, niż określono w tym oświadczeniu o ochronie prywatności, ze względu na odpowiednie przepisy krajowe dotyczące archiwizacji danych. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z odpowiednim administratorem danych. Dane kontaktowe można znaleźć na końcu tego dokumentu pod nagłówkiem „Dane kontaktowe”.

Komisja Europejska jest zobowiązana do przechowywania próby danych, która zawiera dane osobowe (określone w tym oświadczeniu o ochronie prywatności pod nagłówkiem „Jakie dane osobowe gromadzimy i przetwarzamy”), na potrzeby archiwizacji w interesie publicznym.

Komisja Europejska w pełni przestrzega zabezpieczeń przy przetwarzaniu danych osobowych do celów archiwizacji, jak określono w art. 13 rozporządzenia. Wymogi dotyczące archiwizacji wynikają z wewnętrznych przepisów Komisji Europejskiej zatytułowanych „Wspólny wykaz zatrzymywanych danych dla dokumentów Komisji Europejskiej” (SEC(2019/900/3)). Więcej informacji można znaleźć w rejestrze dokumentów Komisji.



Jak chronimy i zabezpieczamy dane osobowe?

Komisja Europejska przechowuje wszystkie dane w ośrodku przetwarzania danych na terenie UE. Agencje narodowe będą przetwarzać dane osobowe w swoich wewnętrznych systemach informatycznych. Operację taką nazywa się „przekazywaniem danych”. Rodzaje przekazywania danych opisano w następnym części tego dokumentu.

Wszystkie operacje przetwarzania danych przez Komisję prowadzone są zgodnie z decyzją Komisji (UE, Euratom) 2017/46 z dnia 10 stycznia 2017 r. w sprawie bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych w Komisji Europejskiej.

Przy prowadzeniu operacji przetwarzania danych w imieniu Komisji podwykonawcy Komisji muszą przestrzegać specjalnej klauzuli umownej, a także obowiązków w zakresie poufności danych wynikających z wdrożenia ogólnego rozporządzenia o ochronie danych w państwach członkowskich UE („RODO” - rozporządzenie (UE) 2016/679).

Komisja wprowadziła szereg środków technicznych i organizacyjnych w celu ochrony danych osobowych. Środki techniczne obejmują m.in. odpowiednie działania w zakresie bezpieczeństwa online, ryzyka utraty danych, zmiany danych lub nieuprawnionego dostępu, z uwzględnieniem ryzyka związanego z przetwarzaniem danych oraz charakteru przetwarzanych danych. Środki organizacyjne obejmują ograniczenie dostępu do danych osobowych - dostęp do nich mają wyłącznie osoby upoważnione, które z uzasadnionych względów muszą mieć do nich dostęp w celu ich przetwarzania.

Agencje narodowe i wszystkie inne podmioty przetwarzające dane są zobowiązane do przyjęcia odpowiednich technicznych i organizacyjnych środków bezpieczeństwa w zakresie ochrony danych osobowych, jak wyjaśniono w art. 33 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października.

W zakończonych projektach stosowana jest technika pseudonimizacji danych, która ogranicza ryzyko dla osób, których dane dotyczą (zob. art. 3, 27 i 33 rozporządzenia 2018/1725). Pseudonimizacja ma zastosowanie do danych uczestników projektów.

Kto ma dostęp do danych osobowych i komu są one ujawniane?

Przekazywanie danych osobowych jest niezbędne do zawarcia lub wykonania umowy zawartej w interesie osoby, której dane dotyczą, między administratorem danych (Komisją Europejską) a inną osobą fizyczną lub prawną (agencjami narodowymi w państwach członkowskich UE, państwach EOG, a także krajach uczestniczących w programie: Turcji, Serbii i Macedonii Północnej). Przekazywanie odbywa się przez umożliwienie dostępu do danych osobowych różnym organizacjom, jak opisano poniżej.

To, kto ma dostęp do danych osobowych i komu są one ujawniane, zależy od tego, gdzie dane osobowe są przekazywane.

Obecnie istnieją dwa rodzaje przekazywania danych, które wiążą się z różnym poziomem ochrony:

- przekazywanie danych do państw członkowskich Unii Europejskiej, do państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz do państw, w odniesieniu do których Komisja przyjęła decyzję stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony.
- przekazywanie danych do państw trzecich, w odniesieniu do których Komisja nie wydała decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony - poziom ochrony praw osoby, której dane dotyczą, w odniesieniu do jej danych osobowych może nie być równoważny z poziomem zapewnionym w przepisach UE.



W przypadku przekazywania danych osobowych wewnątrz UE/EOG oraz do państw, w odniesieniu do których wydano decyzję stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony:

Dostęp do danych osobowych mają pracownicy Komisji Europejskiej odpowiedzialni za prowadzenie odnośnej operacji przetwarzania danych oraz upoważnieni pracownicy zgodnie z zasadą ograniczonego dostępu. Pracownicy ci muszą przestrzegać zobowiązań regulaminowych, a także - w razie potrzeby - dodatkowych zasad zachowania poufności.

W przypadku tego rodzaju operacji przetwarzania to Komisja Europejska pełni funkcję administratora danych.

Poza Komisją Europejską dostęp do danych osobowych udzielany jest następującym kategoriom podmiotów przetwarzających i odbiorców (rola podana w nawiasie):

Organizacje uczestniczące w projektach Erasmus+ lub Europejskiego Korpusu Solidarności:

- upoważnieni pracownicy organizacji będących beneficjentami zarządzających projektem, w ramach którego przyznano stypendium, działaniami w zakresie mobilności i innymi działaniami, takimi jak projekty współpracy (podmiot przetwarzający)
- upoważnieni pracownicy organizacji partnerskich uczestniczących w projekcie (odbiorca)

Organizacje absolwentów:

- Wolontariusze z organizacji, które należą do sojuszu studentów i absolwentów Erasmusa+ (ESAA), oraz pracownicy konsorcjum wyznaczonego przez Komisję Europejską w celu wspierania ESAA (odbiorca)

Osoby zaangażowane w realizację programu, wsparcie i inne usługi:

- pracownicy agencji narodowych odpowiedzialni za zarządzanie programem Erasmus+ i Europejskim Korpusem Solidarności na potrzeby dostępu do danych (podmiot przetwarzający)
- pracownicy agencji narodowych odpowiedzialni za zarządzanie programem Erasmus+ i Europejskim Korpusem Solidarności w celu konfiguracji danych organizacyjnych (modyfikacji), w tym danych osobowych osób wyznaczonych do kontaktów i upoważnionych użytkowników (na podstawie wyrażonej przez nich zgody) (podmiot przetwarzający)
- upoważnieni użytkownicy w przedsiębiorstwach zewnętrznych, którym Komisja Europejska lub agencje narodowe zleciły świadczenie usług, na przykład opracowanie i wsparcie narzędzi informatycznych (podmiot przetwarzający)
- upoważnieni pracownicy Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury (EACEA) prowadzący katalog kursów School Education Gateway (więcej informacji w oświadczeniu o ochronie prywatności dla platformy School Education Gateway) (podmiot przetwarzający)

Audytorzy, osoby monitorujące i oceniające program, organy egzekwowania prawa:

- w przypadku audytu lub dochodzenia dostępu do danych mogą potrzebować audytorzy zewnętrzni, aby zapewnić legalność i prawidłowość realizacji projektu (odbiorca)
- pracownicy działu ds. usług umiędzynarodowienia na rzecz młodzieży, kultury i sportu w Fińskiej Krajowej Agencji ds. Edukacji (EDUFI) (gdy pełni ona funkcję koordynatora sieci RAY zajmującej się opartą na badaniach analizą programu Erasmus+ - młodzież w działaniu) (odbiorca)
- dane osobowe gromadzone na potrzeby programu mogą być przekazywane organom egzekwowania prawa, takim jak policja, urząd skarbowy czy sąd, jeżeli do administratora danych wpłynie formalny wniosek (na podstawie art. 5 ust. 1 lit. b) i art. 9)



Inne osoby:

- delegatura UE w kraju wysyłającym uczestnika (odbiorca)

Ogół społeczeństwa:

- osoby odwiedzające strony internetowe agencji narodowych Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności podających do wiadomości publicznej wyniki decyzji o przyznaniu dotacji

Informacje, które gromadzimy, nie zostaną przekazane żadnej osobie trzeciej, o ile nie będzie to wymagane - w określonym zakresie i w konkretnym celu - na mocy prawa krajowego.

W przypadku przekazywania danych osobowych do państw trzecich:

Dane osobowe są przekazywane do państwa trzeciego nienależącego do UE/EOG, w odniesieniu do którego nie wydano decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony (w tym do krajów uczestniczących w programie - Turcji, Serbii i Macedonii Północnej), jeżeli osoba, której dane dotyczą, znajduje się w jednej z następujących sytuacji:

Osoba, której dane dotyczą, reprezentuje wnioskodawcę, beneficjenta lub organizację partnerską:

- osoba, której dane dotyczą, jest osobą wyznaczoną do kontaktów lub upoważnionym użytkownikiem w zarejestrowanej organizacji albo osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji, która składa wniosek lub uczestniczy w projekcie zarządzanym przez agencje narodowe z Turcji, Serbii i Macedonii Północnej
- osoba, której dane dotyczą, jest osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji, która błędnie złożyła wniosek do agencji narodowej w państwie członkowskim UE/EOG, podczas gdy wnioskodawca powinien był złożyć wniosek w agencji narodowej w Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej; w takim przypadku wniosek (wraz z danymi osobowymi) zostaje przekierowany do takiej agencji narodowej
- osoba, której dane dotyczą, jest osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji z Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej, która składa wniosek lub uczestniczy w projekcie KA2 zarządzanym przez agencję narodową w UE/EOG
- osoba, której dane dotyczą, jest osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji składającej wniosek, która udzieliła dostępu do wniosku osobie upoważnionej z państwa trzeciego

Uczestnik:

- w ramach mobilności podróżuje do państwa trzeciego
- uczestniczy w projekcie prowadzonym we współpracy z organizacją partnerską z państwa trzeciego
- uczestniczy w projekcie zarządzanym przez agencje narodowe w Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej
- uczestniczy w projekcie prowadzonym we współpracy z organizacją będącą beneficjentem lub koordynatorem (tylko w przypadku projektów szkolnych) z Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej

Inne sytuacje:

- osoba, której dane dotyczą, jest pracownikiem agencji narodowej programu Erasmus+ lub Europejskiego Korpusu Solidarności
- jeżeli organizacja będąca beneficjentem zapewnia dostęp do danych dotyczących projektu upoważnionej osobie z państwa trzeciego

Dostęp do danych osobowych mają następujące organizacje z państwa trzeciego:

- upoważnieni pracownicy agencji narodowych z Turcji, Serbii i Macedonii Północnej (podmioty przetwarzające), jeżeli osoba, której dane dotyczą, jest:
 - osobą wyznaczoną do kontaktów lub upoważnionym użytkownikiem w zarejestrowanej organizacji albo osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji, która składa wniosek lub uczestniczy w projekcie zarządzanym przez te agencje narodowe
 - osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji, która błędnie złożyła wniosek do agencji narodowej w Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej, podczas gdy wnioskodawca powinien był złożyć wniosek w agencji narodowej w państwie członkowskim UE/EOG
 - osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji z Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej, która składa wniosek lub uczestniczy w projekcie KA2 zarządzanym przez agencję narodową w UE/EOG
 - uczestnikiem projektu zarządzanego przez agencje narodowe z tych państw
 - pracownikiem agencji narodowej, w celu uzyskania dostępu do danych
 - pracownikiem agencji narodowej, w celu konfiguracji danych organizacyjnych (modyfikacji), w tym danych osobowych osób wyznaczonych do kontaktów i upoważnionych użytkowników (na podstawie wyrażonej przez nich zgody)
- upoważniona osoba z organizacji z państwa trzeciego (odbiorca), jeżeli:
 - osoba, której dane dotyczą, jest osobą wyznaczoną do kontaktów lub przedstawicielem prawnym organizacji składającej wniosek, która udzieliła dostępu do wniosku osobie upoważnionej z państwa trzeciego
 - organizacja będąca beneficjentem, biorąca udział w projekcie udzieliła dostępu do danych osobowych
- pracownicy organizacji będących beneficjentami z Turcji, Serbii lub Macedonii Północnej zarządzających projektem, w ramach którego przyznano stypendium, działaniami w zakresie mobilności i innymi działaniami, takimi jak projekty współpracy (jeżeli osoba, której dane dotyczą, uczestniczy w projekcie prowadzonym we współpracy z organizacją będącą beneficjentem lub koordynatorem z tych państw) (podmiot przetwarzający)
- upoważnieni pracownicy organizacji partnerskich z państw trzecich (jeżeli osoba, której dane dotyczą, uczestniczy w projekcie prowadzonym we współpracy z organizacją partnerską z państwa trzeciego) (odbiorca)

W takim przypadku poziom ochrony danych osobowych będzie zależał od prawa lub praktyki odnośnego państwa trzeciego. Prawa osoby, której dane dotyczą, w zakresie ochrony danych mogą jednak nie być równoważne z prawami przysługującymi w kraju UE/EOG lub w państwie, w odniesieniu do którego wydano decyzję stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony.

Załóżmy, że instytucja wysyłająca uczestnika programu Erasmus+ lub Europejskiego Korpusu Solidarności mieści się w kraju UE/EOG. W takim przypadku przekazanie danych musi być zgodne z warunkami określonymi w rozdziale V rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Należy zauważyć, że zgodnie z art. 3 pkt 13 rozporządzenia (UE) 2018/1725 organy publiczne (np. Trybunał Obrachunkowy, Trybunał Sprawiedliwości UE), które mogą otrzymywać dane osobowe w ramach konkretnego



dochodzenia zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego, nie są uznawane za odbiorców danych. Dalsze przetwarzanie tych danych przez te organy publiczne musi być zgodne z mającymi zastosowanie przepisami o ochronie danych stosownie do celów przetwarzania.

Informacje, które gromadzimy, nie zostaną przekazane żadnej innej stronie mającej siedzibę w państwie trzecim poza UE/EOG, o ile nie będzie to wymagane - w określonym zakresie i w konkretnym celu - na mocy prawa krajowego.

Jakie prawa przysługują osobom, których dane dotyczą, i jak można ich dochodzić?

„Osoby, których dane dotyczą” mają szczególne prawa na podstawie rozdziału III (art. 14-25) rozporządzenia (UE) 2018/1725, w szczególności prawo dostępu do swoich danych osobowych i ich sprostowania, jeżeli dane osobowe są niedokładne lub niepełne. W stosownych przypadkach mają one prawo usunąć swoje dane osobowe, ograniczyć ich przetwarzanie i wyrazić sprzeciw wobec ich przetwarzania.

Osobom, których dane dotyczą, przysługuje prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania ich danych osobowych, które odbywa się zgodnie z prawem na podstawie art. 5 ust. 1 lit. a), z przyczyn związanych z ich szczególną sytuacją.

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo wycofać swoją zgodę na zarządzanie danymi (modyfikacja danych) zawartymi w danych organizacyjnych przez agencje narodowe; dotyczy to przetwarzania danych osobowych osób wyznaczonych do kontaktów w organizacjach i upoważnionych użytkowników.

Prawa osób, których dane dotyczą, mogą zostać ograniczone ze względu na cele leżące w interesie publicznym Unii, w szczególności cele leżące w interesie finansowym Unii, w tym kwestie budżetowe. Ponadto prawa osób, których dane dotyczą, mogą zostać ograniczone ze względu na zapewnienie funkcji kontrolnych, inspekcyjnych lub regulacyjnych związanych ze sprawowaniem władzy publicznej przez organ Unii, na podstawie art. 132 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii.

Archiwizacja próby danych, które obejmują dane osobowe, po upływie okresu zatrzymywania danych umożliwia administratorowi danych zastosowanie odstępstw od praw, o których mowa w art. 17 (prawo dostępu osoby, której dane dotyczą), art. 18 (prawo do sprostowania danych), art. 20 (prawo do ograniczenia przetwarzania), art. 21 (obowiązek powiadomienia o poprawieniu lub usunięciu danych osobowych lub o ograniczeniu ich przetwarzania) oraz art. 23 (prawo sprzeciwu), z zastrzeżeniem warunków i zabezpieczeń, o których mowa w art. 13 (zabezpieczenia mające zastosowanie do przetwarzania do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych).

Aby skorzystać z tych praw, należy skontaktować się z administratorem danych lub, w przypadku konfliktu, z inspektorem ochrony danych Komisji Europejskiej. W razie potrzeby można również zwrócić się do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych. Poniżej podajemy ich dane kontaktowe.

Korzystając z tych praw w odniesieniu do konkretnej operacji przetwarzania, należy w przesłanym wniosku podać opis tej operacji (tj. numer w rejestrze podany poniżej).

Dane kontaktowe

Administrator danych

Dyrekcja Generalna ds. Edukacji, Młodzieży, Sportu i Kultury, Dział B.4 ds. Koordynacji Programu Erasmus+

Aby skorzystać z praw na podstawie rozporządzenia (UE) 2018/1725 lub przesłać uwagi, pytania lub zastrzeżenia dotyczące przetwarzania danych osobowych, ewentualnie aby złożyć skargę w związku z gromadzeniem i wykorzystywaniem danych osobowych, należy wysłać wiadomość e-mail do administratora danych na adres eu-erasmus-esc-personal-data@ec.europa.eu.

Pytania i prośby o pomoc w związku z udziałem w programie Erasmus+ lub Europejskim Korpusie Solidarności lub złożeniem wniosku o udział należy kierować do agencji narodowych. Ich dane kontaktowe zamieszczono na następujących stronach internetowych:

- Agencje narodowe programu Erasmus+: <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/contacts/national-agencies>
- Agencje narodowe Europejskiego Korpusu Solidarności: https://europa.eu/youth/solidarity/organisations/contact-national-agencies_en

W dalszej kolejności można skontaktować się z następującymi podmiotami:

Inspektor ochrony danych Komisji Europejskiej

W kwestiach związanych z przetwarzaniem danych osobowych na podstawie rozporządzenia (UE) 2018/1725 można skontaktować się z inspektorem ochrony danych data-protection-officer@ec.europa.eu.

Europejski Inspektor Ochrony Danych (EIOD)

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo odwołać się (wnieść skargę) do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych, jeżeli uznają, że w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez administratora danych zostały naruszone ich prawa wynikające z rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Gdzie można znaleźć więcej informacji?

Inspektor ochrony danych w Komisji publikuje rejestr wszystkich udokumentowanych i zgłoszonych mu operacji przetwarzania danych osobowych przez Komisję. Informacje te są dostępne w rejestrze inspektora ochrony danych.

Więcej informacji na temat przetwarzania danych osobowych w ramach programu Erasmus+ i Europejskiego Korpusu Solidarności można znaleźć na stronie na temat programu Erasmus+ i ochrony danych.